Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 29 (1958)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wichtige Mitteilung!



MEIKO Swiss

Lizenzbau durch

Schweizer Industrie,

in unseren Montageräumen durch Spezialisten montiert und getestet.

Die leistungsfähige

Geschirrwaschmaschine.

MEIKO hat für jede Betriebsanforderung das richtige Modell.

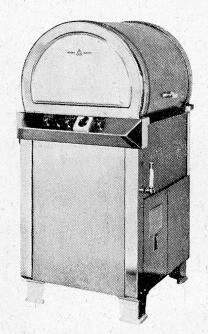
Ueber 260 Anlagen in der Schweiz verkauft — jede Adresse eine Referenz.

MEIKO SWISS an der MUBA Halle 18, Stand 6079

Rechnen Sie — prüfen Sie kritisch — Sie werden eine MEIKO wählen!

Verlangen Sie bitte nähere Unterlagen durch

Jetzt: 30jährige Erfahrung im Bau von Geschirrwaschmaschinen mit Schweizer Qualitätsarbeit verbunden



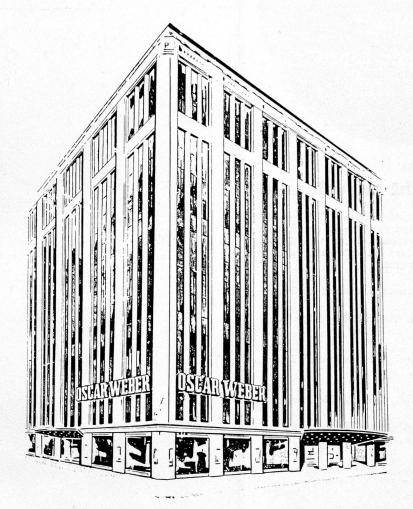
SWISS MEIKO Modell SK 60

ED. HILDEBRAND ING.

Zürich, Seefeldstrasse 45

Tel. (051) 34 88 66

Über 100 Spezial-Abteilungen sind für Sie bereit:



OSCAR WEBER

W A R E N H A U S Z Ü R I C H AN DER BAHNHOFSTRASSE TEL. 25 27 00

> Heime und Anstalten erhalten 10 % Rabatt. Wir haben auch einen speziellen Kundendienst eingerichtet, eine Begleitperson wird Sie bei Ihrem Besuch gerne durch unsere Abteilungen führen und Sie beraten.

Mercerie Wolle Spitzen Konf. Weisswaren Damen-Gürtel Seiden-Bänder Handschuhe Damen-Strümpfe Socken Papeterie Bücher Parfümerie Toilette-Artikel Sport-Artikel Reise-Artikel Kleinlederwaren Bijouterie Schirme Photo-Artikel Herren-Oberwäsche H'-Stoff-Unterwäsche Krawatten Herren-Hüte Herren-Trikotagen Herren-Pullover Schürzen Damen-Trikotwäsche Kinderwäsche Damenwäsche Korsetts Bébé-Wäsche Taschentücher Bade-Artikel Schuh-Utensilien Tischwäsche usw. Buntwaren Weisswaren a. St. Wollstoffe Kleiderstoffe Seidenstoffe Handarbeiten Damen-Pullover Blusen Jupes Kleider Damenmäntel Regenmäntel Kinder-Kleider Kinder-Mäntel Morgenröcke Sport-Konfektion Schnittmuster Gewebte Teppiche Orient-Teppiche Linoleum Decken Federn, Kapok Kleinmöbel Gardinen Porzellan Keramik Glas Emaille Blech Aluminium Bürstenwaren Putzwaren Bestecke Lampen Holzwaren Korbwaren Werkzeuge Galanterie Gartenmöbel Spielwaren Lebensmittel Tabakwaren



Ultra-Bienna wäscht zuverlässig!

Ultra-Bienna, das modernste, führende Seifenwaschmittel wäscht hervorragend in weichem und hartem Wasser. Es bleicht sehr schonend und verleiht der Wäsche höchstes Weiss und klare Farben; es erhält die Wäsche griffig und weich.

SOBI zum Vorwaschen normal schmutziger Wäsche

PRODUKT 40 zum Vorwaschen fettig-schmutziger Wäsche

BIO 38° C zum Einweichen von Leib-, Küchen-, Operationswäsche

PERBORAT EXTRA, Sauerstoffbleichmittel

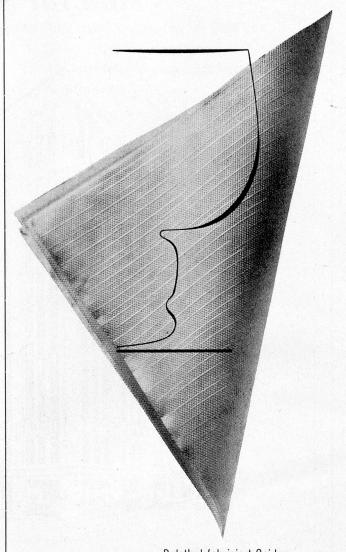
ANGORA für feine Wäsche, Wolle, Seide und Nylon

Verlangen Sie unseren kostenlosen und unverbindlichen Beratungsdienst.



SEIFENFABRIK SCHNYDER BIEL7

BALSTHALER PAPIERSERVIETTEN

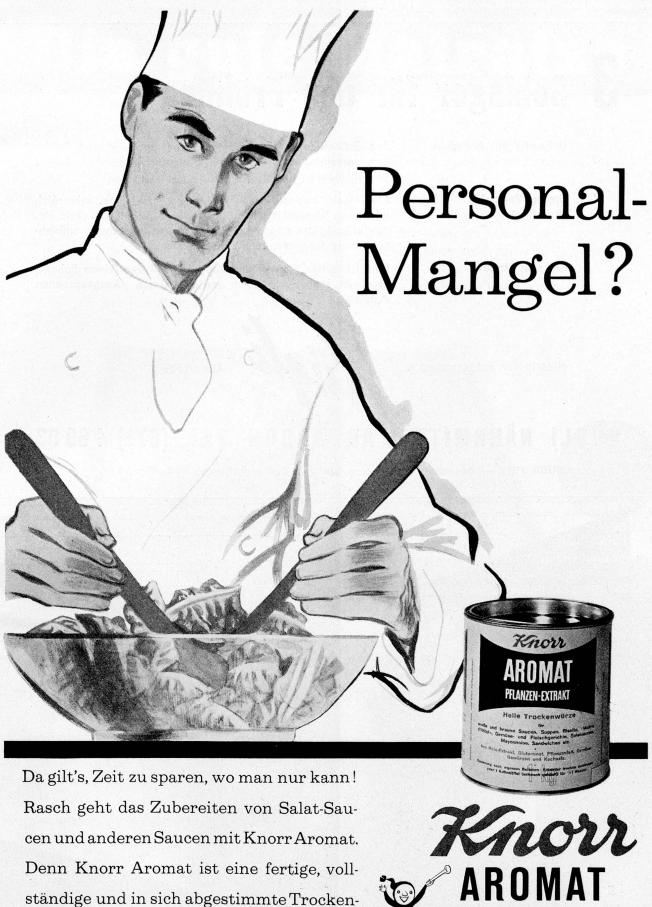




Balsthal fabriziert Seiden-, Watte- und Kreppservietten in hervorragenden, teils nassreissfesten Qualitäten. Papierservietten helfen Wäsche sparen - ein wesentlicher Vorteil für Gastgewerbe, Anstalten und Spitäler. Lieferbar in verschiedenen Prägungen und Grössen in weiss, auf Anfrage auch farbig.

PAPIERFABRIK BALSTHAL

Telephon 062/27255



ständige und in sich abgestimmte Trockenwürze, ideal auch für Fleisch, Fisch, Gemüse, Eierspeisen, Teigwaren und Pilze.

3 Schlager für den Frühling

Grünerbs mit Schinken

Aus Grünerbsmehl mit selbstgeräuchertem, kräftigem Schinken, verfeinert mit Eigelb und Glutamat — herrlich delikat und schmackhaft!

Spring Vegetable (Frühling)

Die feinste, hocharomatische Gemüsecrèmesuppe, sehr reich an zartem Blumenkohl, Karotten, Sellerie, Lauch, Zwiebeln etc. sowie Reis. Der Charakter dieser Suppe wird durch wohlabgestimmte Gewürze noch unterstrichen.

Klare Julienne

Eine fix-fertige klare Fleischsuppe mit all den feinen Schnittgemüsen, immer wie frisch aus dem Garten. Ausgesprochen ausgiebig.

alles in der ausgezeichneten



Qualität

HÜGLI NÄHRMITTEL AG ARBON TEL. (071) 46903

MUBA 1958 — Besuchen Sie unseren Stand in der neuerbauten Halle Nr. 19

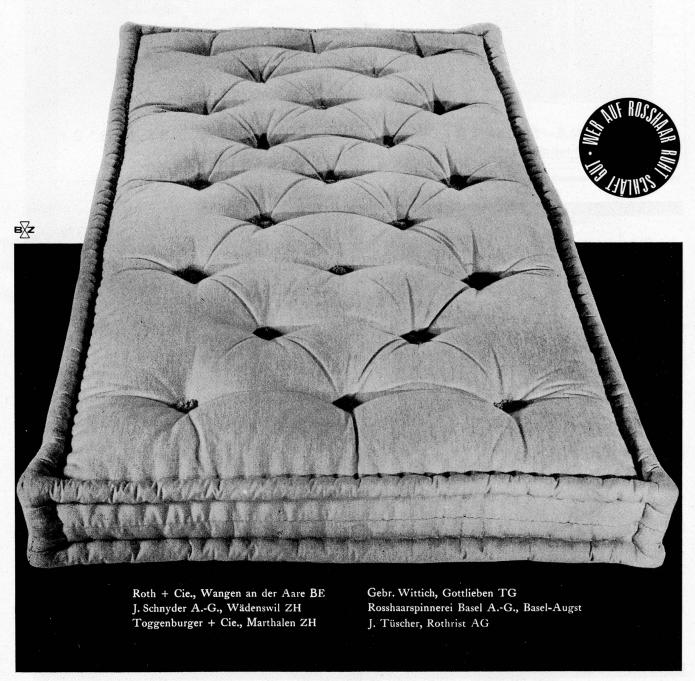


Die gute Matratze

... ist kein Luxus sondern Notwendigkeit. Gesunde und Kranke, aber besonders auch das Pflegepersonal von Spitälern und Anstalten, bedürfen eines stärkenden, gesunden Schlafes.

Die gute ROSSHAARMATRATZE bietet unerreichte Vorteile. Rosshaar ist unbeschränkt haltbar, hygienisch und behält stets seine volle Federkraft. Dank seiner isolierenden Eigenschaften hält es die natürliche Körperwärme beisammen. Rosshaar kann jederzeit einwandfrei gereinigt werden.

Für die Vollhaarmatratze, oder als Auflage in Federkern-Matratzen ist Rosshaar das zweckmässige Material.





Bügeln leicht gemacht mit dem

SIEMENS HEIMBÜGLER

die ideale Bügelmaschine für HEIME und ANSTALTEN

Schnell und mühelos schrankfertige Wäsche. Sogar Herrenhemden lassen sich spielendleicht bügeln. Verlangen Sie kostenlose Vorführung an Ihrem Domizil durch das



oder die Generalvertretung:

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG. ZÜRICH

Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00

ÜBER 1200 OSBY-KESSEL...

stehen in allen Gegenden der Schweiz und helfen Arbeitsstunden und Brennmaterial sparen

OSBY-Niederdruckkessel Affoltern a. A.

COUPON

Verlangen Sie bitte Prospekte und Referenzen

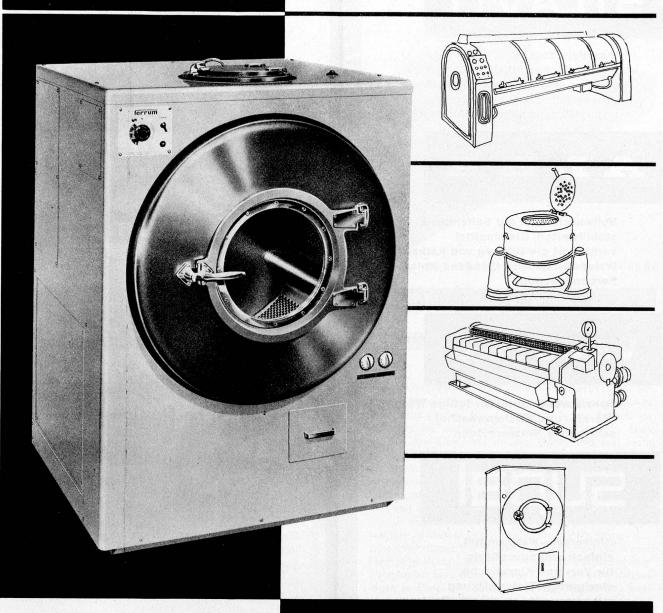
Name:

Adresse:



Ein reichhaltiges Fabrikationsprogramm:

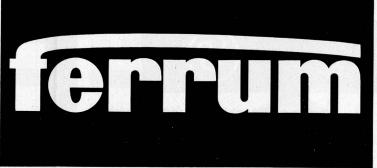
Der Erfolg aller Ferrum-Wäschereimaschinen ist auf ihre sprichwörtliche Betriebssicherheit und die berühmt hohe Leistungsfähigkeit zurückzuführen. Das reichhaltige Fabrikationsprogramm ermöglicht es uns, Ihnen für jedes Wäschereiproblem eine wirtschaftlich einwandfreie, den gegebenen Umständen entsprechende Lösung anzubieten. Mit Ferrum-Wäschereimaschinen erhalten Sie vom Guten das Beste. Verlangen Sie unverbindliche Offerten über Waschautomaten, Zentrifugen, Glättemaschinen, Trockenmaschinen usw.



Ferrum AG

Giesserei und Maschinenfabrik

Rupperswil b. Aarau



Mustermesse Halle Nr. 13 / Stand Nr. 4980



sauber / schonend / sparsam bitte überzeugen Sie sich selbst und machen Sie auf unsere Kosten einen Versuch:



zum Vorwaschen unschädliches Alkali rascher, gründlicher Schmutzlöse-Effekt grosse Schmutztragefähigkeit unterstützt die Schaumbildung der Seife



Vollwaschmittel auf Seifenbasis mit stabilisiertem Bleichmittel verhindert die Bildung von Kalkseife Weisswäsche wird blendend weiss — Farben leuchten greift das Metall nicht an

VACO syndet

Spezialwaschmittel für fettige Wäsche (Berufs- und Küchenwäsche) sehr hohes Netzvermögen



«Universal»-Waschmittel
einfach und zuverlässig
für Vor- und Klarwäsche
einzigartige Tiefenwirkung
mit erstaunlichem Wascheffekt
Lieferungen ab 10 Kilo



Muster und Auskünfte prompt durch:

VAN BAERLE & CIE. AG MÜNCHENSTEIN / BASEL

Chemische Fabrik Telephon 061/468900





Ihr grösster Vorteil: Die einfache Bedienung . . . und trotzdem unübertreffliche Vielfältigkeit

Sie näht, flickt, stopft, säumt, kappt, fasst Knopflöcher ein, näht Knöpfe an und ist unübertroffen im Sticken von kunstvoll verschlungenen Monogrammen. Ihre grosse Meisterschaft aber beweist sie mit der Vielfalt herrlicher Zierstiche.

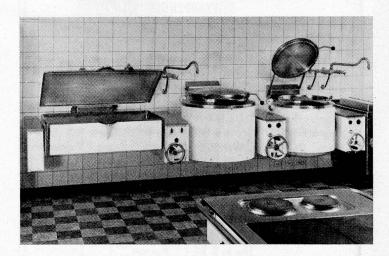
Elektrische Modelle aller Art ab Fr. 345.— (Kniehebel- oder Fussanlasser) Sparhefte — Zahlungserleichterungen

ELNA

Haushalt-Nähmaschinen
Produkte der TAVARO S. A., Genf



Sinnreiche Rationalisierung



Mustermesse: Halle 13, Stand 4760

Die Rationalisierung darf nicht Selbstzweck sein. Sie muss sinnvoll den Gegebenheiten des Einzelbetriebes angepasst werden. Nur so kann sie jedem Betrieb ein Optimum an wirtschaftlichen Vorteilen bringen. Dies gilt für den Klein- wie für den Mittel- und erst recht für den Grossbetrieb. Rationalisieren heisst aber auch, die menschlich routinemässige Arbeit auf ein Minimum zu reduzieren, um so die Arbeitsfreude und Arbeitsleistung zu steigern. — Vielfältig sind die Probleme, die sich bei der Modernisierung Ihrer Küche stellen. Darum empfehlen wir Ihnen, rechtzeitig mit den Spezialisten unseres Beratungsdienstes Verbindung aufzunehmen, damit Sie von der reichen Erfahrung dieser Fachleute Nutzen ziehen können. Eine ausgezeichnete Gelegenheit dazu bietet sich während den zehn Messetagen in Basel, wo unsere neuesten Erzeugnisse ausgestellt sind. Für Sie von besonderem Interesse sind die zwei robust gebauten Grossküchenherde für Restaurations- und Hotelküchen sowie ein neuer Dampfkipp-Kessel, der in seiner Verwendung gleiche Merkmale aufweist wie ein Haushalt-Dampf-Kochtopf.

Elcalor AG, Aarau Fabrik für elektrothermische Apparate Tel. (064) 236 91



4:05-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

V. Lukas

W. Leutwyler

Aarau

Zürich

Lausanne

064 | 2 23 58 0

051 / 33 22 05

021 / 26 47 86

Maschinenfabrik

J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 987508

Gegründet 1880





Sauberkeit und Hygiene durch

SETROFEX SEIFENSPENDER

HÄNDETROCKNER

Automatischer **Seifenspender**, kombiniert mit elektrischem Händetrockner, eingebaut in einem weiss emaillierten, mit Sicherheitsschloss ausgestattetem **Leichtmetallgehäuse** und versehen mit einem **Kristallglas-Spiegel.**

2 Typen: ohne und mit Münzeinwurf.

Kunststoffbehälter für $1^{1/2}$ Liter flüssige Seife = 600 Entnahmen. Dauer der Warmluftabgabe regulierbar. Angenehmes Trockengefühl.

Aussenmasse: Höhe 35 cm, Breite 26,5 cm, Tiefe 15 cm. Anschlussmöglichkeit an 220 Volt.

SETRO-fix, eine interessante, kostensparende NEUHEIT. Besitzer und Benützer anerkennen vorbehaltlos die einmaligen Vorzüge des

> der **S** Bändetrockner

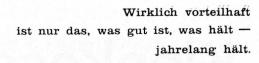
Fragen Sie unverbindlich an. Wir beraten Sie. Wir führen vor.

Schreiben Sie uns eine Karte.

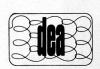
Haushaltapparate-Vertrieb H. Jakob, Wädenswil, Mattenweg 1, Tel. (051) 95 71 72

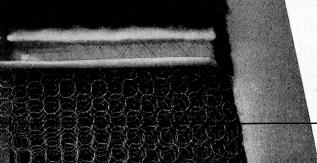
DEAMatratzen
sind
nicht

umzubringen



Wenn Sie DEA-Matratzen haben sind Sie gut bedient- auf viele Jahre gut bedient.





DEA-Matratzen sind Embru-Matratzen und Embru-Matratzen sind nicht umzubringen.



Embru-Werke Rüti ZH Tel. (055) 44844

Embru-Werke, Filiale Zürich Engelstrasse 41, Tel.(051) 23 53 13

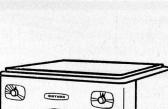


STELLA SERVICE AG ZÜRICH

Seebahnstrasse 85

Telefon (051) 35 55 35

Postfach Zürich 36



MATURA

Frontal-Automaten mit der neuen technischen Errungenschaft, dem zweiten Gang.

Diese Automaten waschen vor, kochen, brühen, spülen und schwingen. Im Spüleffekt unerreicht.

Eignung für sämtliche gewerblich betriebenen Wäschereianlagen, Hotels, Restaurants, Heime, Mehrfamilienhäuser, Anstalten und Haushaltungen etc.

4 Modelle: 3—4 kg Preis Fr. 2650.— 5—6 kg » Fr. 3250.— 8 kg » Fr. 4250.—

11 kg » Fr. 5250.—

Vorführungen täglich (Anmeldung erwünscht).

Der Waschautomat mit Doppel-Automatik

Kippkessel einmal ganz neu

Der SURSEE-MONOVAPOR bietet:

Modernste Elektroden-Niederdruckdampf-Heizung (Pat. ang.), das bedeutet elektrische Energie als Wärmequelle, Dampf zur Wärmeübertragung, also kein Anbrennen des Kochgutes und -Einsparung an elektrischer Energie um 30 und mehr Prozent.

Deckel mit Drehverschluss mit Lippendichtung, also Kochen unter Druck im Dampf mit verkürzter Kochzeit und Konservierung des Geschmackes sowie verminderte Dampfschwadenbildung.

«Monobloc»-Kippkesselsystem, müheloses Kippen des Kessels durch hydraulischen Antrieb und selbsttätiges Rückführen, allseitige gute Zugänglichkeit, daher einfachstes Reinhalten. Direktes Abfüllen auch in hohe Gefässe,

und alle diese Vorteile unter Beibehaltung der im Küchenbetrieb bewährten runden Kesselform mit gewölbtem Boden

Verlangen Sie die ausführliche Druckschrift über den vollkommen neuartigen, patentierten Kippkessel SURSEE-MONOVAPOR direkt durch



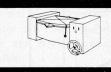






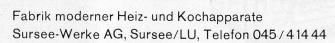












Muba: Halle 13, Stand 4803